

Czernichów | Czułówek | Dąbrowa Szlachecka | Kamień | Kłokoczyn | Nowa Wieś Szlachecka
Przebinia Duchowna | Przebinia Narodowa | Rusocice | Rybna | Wołowice | Zagacie



ORKA

CZASOPISMO GMINY CZERNICHÓW

Wrzesień-Październik 2025 (337)

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1428-6920



Tak mieszkańcy rozdysponowali środki Funduszu Sołeckiego na 2026 rok



W ostatnich tygodniach w naszej Gminie odbyły się zebrania wiejskie, na których mieszkańcy wspólnie decydowali o przeznaczeniu środków sołeckich na rok 2026. Wypracowane propozycje pozwolą w przyszłym roku zrealizować wiele inicjatyw służących lokalnej społeczności – od poprawy infrastruktury, po działania zwiększające bezpieczeństwo i komfort życia.

W Czernichowie mieszkańcy przeznaczili 58 517,10 zł na remont schodów pomiędzy ul. Nad Wisłą i ul. Starowiślną. W Czulówku szczególną uwagę zwrócono na bezpieczeństwo i rozwój lokalnych obiektów. W ramach środków sołeckich zostanie wyremontowane ogrodzenie przy szkole oraz zmodernizowane zaplecze boiska Błękitnych Czulówek, w tym projekt oświetlenia. Całość inwestycji wyniesie 41 430,11 zł.

Mieszkańcy Nowej Wsi Szlacheckiej zdecydowali o przeznaczeniu 56 644,55 zł na kontynuację asfaltowania drogi

przy ul. Spacerowej. W Kamieniu, gdzie kwota wyniosła 58 517,10 zł środki posłużą rewitalizacji oświetlenia ulicznego oraz wykonaniu nakładki asfaltowej na ul. Stawowej–Gary.

W Rusocicach planowana jest modernizacja drogi gminnej – ul. Okrężnej – w wysokości 58 517,10 zł. Mieszkańcy Wołowic zdecydowali, że 58 517,10 zł zostanie przeznaczone na zagospodarowanie terenu pod plac zabaw, urządzenie skwerku rodzinnego, zakup ławek oraz doposażenie jednostki OSP.

W Zagaciu środki sołeckie w wysokości 58 517,10 zł zostaną przeznaczone na rozbudowę oświetlenia ulicznego oraz modernizację remizy OSP.

Dąbrowa Szlachecka zdecydowała o wykorzystaniu 58 517,10 zł na dobudowę oświetlenia ulicznego i regulację stanu prawnego drogi na ul. Na Brzeg. W Przegini Duchownej, gdzie fundusz wyniósł 58 517,10 zł, środki pozwolą na

wykonanie nowego oświetlenia ulicznego oraz zakup wyposażenia i umundowania dla druhów OSP.

Mieszkańcy Rybnej przeznaczili 58 517,10 zł na modernizację oświetlenia ulicznego. W Kłokocynie środki w wysokości 33 413,26 zł posłużą wykonaniu projektu rozbudowy oświetlenia przy ul. Czernichowskiej oraz budowie al-tanki. Natomiast w Przegini Narodowej mieszkańcy przeznaczili 52 548,36 zł na remont i modernizację dróg gminnych, w tym m.in. ul. Uroczej, Zarzecz, We-neckiej i Piaski.

Łącznie mieszkańcy gminy rozdysponowali 652 173,08 zł w ramach funduszu sołeckiego. Dzięki wspólnym decyzjom mieszkańców w 2026 roku powstaną inwestycje, które realnie poprawią komfort życia, bezpieczeństwo i estetykę naszych miejscowości.

Fot. Agnieszka Górka, Grzegorz Bałuszek

ORKA

Dwumiesięcznik Gminy Czernichów

Redakcja: Urząd Gminy Czernichów,
ul. Gminna 1, 32-070 Czernichów

Redaktor naczelna: Paulina Czak
Rada Programowa: Joanna Kędzierska,
Anna Rams, Katarzyna Starowicz

Wydawca: Gmina Czernichów

Skład: Paulina Czak

Druk: Vega-Druk, Cholerzyn 280, 32-060 Liszki

ISSN 1428-6920 / Nakład: 2000 egz. / wydanie bezpłatne



Wkrótce rozpocznie się przebudowa drogi w Kłokoczinie



17 września br. Gmina Czernichów podpisała porozumienie z Powiatem Krakowskim na mocy którego przejmie realizację zadania publicznego pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2187K w miejscowości Kłokoczin wraz z budową kanału technologicznego”.

W ramach inwestycji przebudowany zostanie odcinek drogi powiatowej o długości około 830 metrów. Projekt obejmuje m.in. budowę chodnika oraz systemu odwodnienia co znacząco poprawi bezpieczeństwo i komfort użytkowników drogi.

Na realizację zadania w latach 2025–2026 zarówno Powiat Krakowski, jak i Gmina Czernichów przeznaczą po 1 500 000 zł. Obecnie gmina przygotowuje się do przeprowadzenia postępowania przetargowego i wyboru wykonawcy, który zajmie się realizacją inwestycji.

Zmiany w komunikacji zastępczej w Rybnej – sprawdź nowy rozkład

W związku z trwającym od 6 października 2025 r. remontem przepustu w Rybnej, wprowadzono komunikację zastępczą dla linii autobusowej nr 269. W celu lepszego dostosowania kursów do potrzeb mieszkańców oraz warunków objazdu, rozkład jazdy został zaktualizowany.

Nowy harmonogram obowiązuje od 18 października 2025 r. i uwzględnia aktualne utrudnienia w ruchu oraz zwiększone zapotrzebowanie na połączenia w godzinach szczytu.

Zaktualizowany rozkład jazdy dostępny również na przystankach objętych trasą komunikacji zastępczej oraz na stronie internetowej Gminy Czernichów.

<u>M - BUS</u>				<u>M - BUS</u>			
<i>Rozkład Jazdy</i>				<i>Rozkład Jazdy</i>			
KOMUNIKACJA ZASTĘPCZA Czułówek Kapliczka - Rybna Kościół				KOMUNIKACJA ZASTĘPCZA Rybna Kościół - Czulówek Kapliczka			
<u>Czulówek Kapliczka</u>				<u>Rybna Kościół</u>			
<u>Dni Powszednie</u>	<u>Sobota</u>	<u>Niedziela</u>		<u>Dni Powszednie</u>	<u>Sobota</u>	<u>Niedziela</u>	
3:40	16:20	03:40	05:25	4:05	16:35	04:05	05:42
4:35	17:20	05:25	06:30	4:50	17:35	05:42	08:30
5:20	19:35	07:10	14:23	5:40	19:50	08:30	16:52
5:55	20:20	14:23	17:05	6:20	20:45	16:52	19:00
7:15		17:05	19:20	8:55		19:00	19:35
8:35		19:20		10:55		19:35	
10:35				13:10			
12:55				15:00			
Obowiązuje od 18-10-2025r.				Obowiązuje od 18-10-2025r.			
Na czas zmiany trasy linii autobusowej 269				Na czas zmiany trasy linii autobusowej 269			
01-11 oraz 11-11 kursuje według Niedzielnego rozkładu				01-11 oraz 11-11 kursuje według Niedzielnego rozkładu			
Czas przyjazdu busa uzależniony jest od natężenia ruchu				Czas przyjazdu busa uzależniony jest od natężenia ruchu			

Modernizacja dróg rolniczych w gminie zakończona

We wrześniu dzięki dotacji ze środków budżetu Województwa Małopolskiego, Gmina Czernichów zrealizowała modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych.

W ramach inwestycji wykonano odcinki drogi przy ul. Malowniczej w Czernichowie na działce nr 1385 o długości 240 mb, drogę w Czułówku na działkach nr 431, 425 i 168/1 o długości 284 mb oraz ul. Strumykową w Wołowicach na działkach nr 847 i 360/2 o długości 262 mb.

Łączna wartość inwestycji wyniosła 479 559,17 zł brutto. Z tej kwoty dofinansowanie z budżetu Województwa Małopolskiego wynosi 201 979,00 zł, natomiast pozostała suma – 277 580,17 zł – stanowi wkład własny Gminy Czernichów.

Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowo-Transportowe WIKOS FRESH Michał Strzelec.



Świetlica wiejska w Przegini Duchownej wzbogaciła się o nowy sprzęt

Gmina Czernichów zakończyła realizację projektu polegającego na zakupie elementów wyposażenia świetlic wiejskich w ramach konkursu pn. „Małopolskie świetlice wiejskie 2025 r.” ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

W ramach projektu zakupiono wyposażenie do świetlicy wiejskiej zlokalizowanej w Domu Ludowym w Przegini Duchownej. Zakup obejmuje zestaw nagłośnieniowy, magiel, projektor multimedialny wraz z ekranem oraz odkurzacz.

Celem projektu jest wsparcie rozwoju świetlic wiejskich oraz odnowy wsi na terenie regionu, podnoszenie standardów i jakości życia mieszkańców terenów wiejskich poprzez zakup wyposażenia, który ma na celu wzmocnienie lokalnej tożsamości i integracji społeczności.

Wartość całkowita projektu wynosi 28 532,05 zł, z czego Województwo Małopolskie wsparło przedsięwzięcie kwotą 15 000,00 zł, a Gmina Czernichów przeznaczyła 13 532,05 zł.



Boisko wielofunkcyjne w Kamieniu otwarte dla mieszkańców



Mieszkańcy Kamienia mogą już korzystać z boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym. Obiekt jest ogólnodostępny i bezpłatny, a w weekendy czynny od 9:00 do 18:00. Dzieci do 12 roku życia mogą przebywać na boisku tylko pod opieką dorosłych.

W dni powszednie pierwszeństwo mają uczniowie szkoły oraz zorganizowane grupy sportowe, natomiast pozostałe osoby i grupy mogą korzystać z obiektu po wcześniejszym zgłoszeniu do administratora, który ustala terminy według kolejności zgłoszeń. Zgłoszenia przyjmowane są w poniedziałki i środy w godzinach 14:00–15:00, a kontakt telefoniczny do administratora to 12 280 30 05.

Korzystając z boiska, należy stosować odpowiedni strój i obuwie sportowe, a także przestrzegać zasad bezpieczeństwa i porządku. Pełny regulamin dostępny jest na stronie internetowej szkoły.

Kaplica w Przegini Duchownej odzyskała blask po renowacji

26 sierpnia br. w Przegini Duchownej odbyła się uroczystość – poświęcenia zabytkowej kaplicy pw. Matki Bożej Częstochowskiej, która niedawno przeszła gruntowny remont konserwatorski. Ceremonię prowadził ks. Arcybiskup Marek Jędraszewski, Metropolita Krakowski.

„Jak szczęśliwa Polska cała, w niej Maryi kwitnie chwała. Szczęśliwa nie tylko Polska, ale szczęśliwa nasza parafia, szczęśliwa Przeginia Duchowna, że mamy tutaj obraz Matki Bożej Częstochowskiej i możemy Jej oddawać cześć. Szczęśliwa również dlatego, że ksiądz arcybiskup jest dziś wśród nas – to dla nas ogromny zaszczyt” – mówił ks. Stefan Midor, proboszcz parafii św. Kazimierza w Rybnej.

Proboszcz przypomniał historię kaplicy – powstała w latach 1898–1899 z inicjatywy Mikołaja Marchewki, a w 2022 r. jego potomkowie przekazali ją parafii. Dziś kaplica znajduje się w rejestrze zabytków województwa małopolskiego, a jej odnowione wnętrze zachwyca wiernych i mieszkańców.



Prace porządkowe i upiększające w sołectwach gminy

W ostatnich miesiącach w naszych sołectwach trwały intensywne prace porządkowe i upiększające, mające na celu poprawę estetyki i funkcjonalności przestrzeni publicznych.

W Przegini Duchownej na skwerze rozpoczęto od wycięcia nadmiernie rozrośniętych krzewów oraz formowania istniejących iglaków. Pielęgnacja zieleni obejmowała również wykoszenie i usunięcie trawy oraz dzikiej roślinności w tym chwastów. W dalszej części realizacji ułożono geowłókninę, którą następnie pokryto ozdobnym kamieniem. Przestrzeń wzbogacono nasadzeniami roślin ozdobnych.

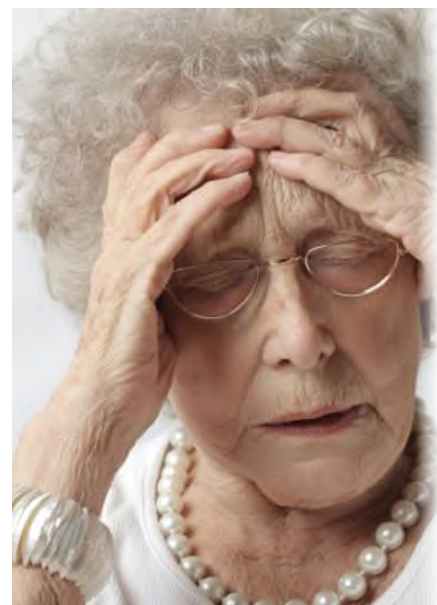
W Zagaciu przy Gnieździe Bocianim prace koncentrowały się

na przygotowaniu terenu pod nowe nasadzenia. Na miejscu nawieziono świeżą ziemię, posiano trawę, położono geowłókninę oraz posadzono rośliny ozdobne. Wykonano również skalniaki i ustawiono symboliczną figurę bociana, która stała się ozdobą sołectwa.

W Czernichowie, przed budynkiem Urzędu Gminy, odnowiono schody i zamontowano nowe oświetlenie. Teren zyskał również skalniak z barwnymi roślinami kwitnącymi. Wszystkie zmodernizowane przestrzenie uzupełniono o domki dla owadów, które pełnią zarówno funkcję dekoracyjną jak i ekologiczną.



Bezpłatna pomoc dla osób chorych na Alzheimera i ich bliskich



Od 1 października 2025 roku działa ogólnopolska, bezpłatna infolinia „Helpline” dla osób chorych na chorobę Alzheimera i inne zaburzenia otępienne oraz dla ich rodzin i opiekunów. Infolinia jest dostępna pod numerem 800 201 801 od poniedziałku do piątku w godzinach 10:00–21:00 oraz w soboty w godzinach 10:00–16:00.

Projekt infolinii został uruchomiony przez Rzecznika Praw Pacjenta we współpracy z Alzheimer Polska i jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego PLUS 2021–2027. Jego celem jest wsparcie osób chorych i ich opiekunów poprzez udzielanie rzetelnych informacji, porad psychologicznych, prawnych oraz zajęciowych.

Kontakt z infolinią daje możliwość poufnej rozmowy z konsultantami, psychologiem, terapeutą zajęciowym lub prawnikiem. Osoby dzwoniące mogą również uzyskać informacje o dostępnych formach wsparcia w swoim regionie.

Projekt skierowany jest do trzech grup odbiorców: osób chorych – w tym z łagodnymi zaburzeniami poznawczymi lub we wczesnym stadium choroby, opiekunów formalnych i nieformalnych, którzy często potrzebują wsparcia i informacji o dostępnych formach pomocy, a także do pracowników służby zdrowia i instytucji pomocy społecznej zajmujących się osobami z zaburzeniami otępiennymi.

Pomoc prawna, psychologiczna i zawodowa w Twoim zasięgu

INFOLINIA WSPARCIA
bezpłatne porady
800 201 211

PSYCHOLOG / PEDAGOG
poniedziałki - środy - piątki
16.00 - 20.00
www.prawodoporady.pl

PRAWNIK
poniedziałki - środy - piątki
16.00 - 20.00
www.stopstygmatyzacji.pl

DORADCA ZAWODOWY
wtorki - piątki
16.00 - 20.00

KOMITET DO SPRAW POŻYTKU PUBLICZNEGO
NIW
Organizacja Pomocy Społecznej

Stowarzyszenie Inicjatywa Obywatelska Pro Civium realizuje ogólnopolski projekt „Świadomy Obywatel – Prawo do Porady”. Program jest finansowany przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Wspierania Rozwoju Organizacji

Poradniczych na lata 2022–2033.

Pomoc skierowana jest do osób, które doświadczają problemów rodzinnych i emocjonalnych, zmagają się z przemocą, uzależnieniami czy samotnością. Wsparcie mogą uzyskać także osoby chorujące, znajdujące się w kryzysie

psychicznym lub społecznym, a także rodzice i opiekunowie poszukujący wskazówek dotyczących wychowania dzieci i młodzieży. Projekt obejmuje również tych, którzy czują się pomijani lub zniechęceni systemem oraz potrzebują porady prawnej, psychologicznej albo zawodowej.

Osoby zgłaszające się po pomoc mogą liczyć na wsparcie prawników, psychologów, doradców zawodowych, a także pedagogów pracujących z dziećmi, młodzieżą i osobami wymagającymi resocjalizacji. Dzięki temu każdy ma możliwość uzyskania porady dostosowanej do swojej sytuacji.

Aby skorzystać z pomocy, wystarczy zadzwonić na bezpłatną infolinię pod numer **800 201 211**, wejść na stronę internetową **www.prawodoporady.pl** i porozmawiać ze specjalistą na czacie lub wyszukać odpowiednią instytucję w regionie za pomocą interaktywnej mapy porad dostępnej na stronie projektu.

Wsparcie jest bezpłatne, dostępne przez telefon i internet, a cała procedura przebiega bez zbędnych formalności.

Program „Dobry Start” – 300 zł wsparcia dla uczniów

Rodzice i opiekunowie mogą ponownie skorzystać z rządowego programu „Dobry Start”. To jednorazowe świadczenie w wysokości 300 zł, które przysługuje na każde dziecko rozpoczynające nowy rok szkolny. Świadczenie wypłacane jest raz w roku, aż do ukończenia przez dziecko 20. roku życia. W przypadku uczniów z niepełnosprawnościami pomoc można otrzymywać do 24. roku życia.

Kto może złożyć wniosek?

O wsparcie mogą ubiegać się matka, ojciec, opiekun prawny lub faktyczny dziecka. W przypadku dzieci przebywających w pieczy zastępczej wniosek składa rodzic zastępczy, osoba prowadząca rodzinny dom dziecka lub dyrektor placówki opiekuńczo-wychowawczej.

Gdzie i do kiedy?

Wnioski należy złożyć do 30 listopada 2025 roku. Dokumenty przyjmowane są wyłącznie w formie elektronicznej poprzez: portal PUE ZUS lub aplikację mobilną mZUS, portal Emp@tia, bankowość elektroniczną.

**DOBRY
START**
300 dla ucznia

Dla kogo wsparcie, a dla kogo nie?

Świadczenie dobry start nie przysługuje na dzieci uczęszczające do przedszkola oraz dzieci realizujące roczne przygotowanie przedszkolne w tzw. zerówce w przedszkolu lub szkole. Program Dobry Start nie obejmuje również studentów.

Przyjmowaniem wniosków o świadczenie dobry start, ich rozpatrywaniem oraz przyznawaniem i wypłatą tego świadczenia zajmuje się Zakład Ubezpieczeń Społecznych.

Aktywnie i ekologicznie – Dzień Bez Samochodu w naszej gminie



nikacyjnych na zdrowie i środowisko. Podkreślić należy, że Dzień bez Samochodu jest kulminacyjnym punktem Europejskiego Tygodnia Mobilności (ETM).

Gmina Czernichów włączyła się w obchody tego dnia, organizując szereg atrakcji i działań edukacyjnych dla najmłodszych mieszkańców:

- w szkole podstawowej w Wołowicach odbył się bezpłatny serwis rowerowy, podczas którego dzieci mogły przygotować swoje rowery do bezpiecznej jazdy,
- w placówkach oświatowych w Czulońku, Rybnej i Przegini Duchownej ekodoradcy zorganizowali warsztaty na których policja przeprowadziła prelekcje o bezpieczeństwie w ruchu drogowym, ucząc najmłodsze dzieci, jak bezpiecznie poruszać się po drodze,
- w szkole w Nowej Wsi Szlacheckiej zorganizowano konkurs „Bezpieczna droga do szkoły”, w którym uczniowie wykazali się wiedzą na temat zasad ruchu drogowego i poruszania się po ciągach komunikacyjnych.

22 września br. w całej Europie obchodzono Dzień Bez Samochodu – wyjątkowy czas aby spróbować alternatywnych form transportu takich jak komunikacja miejska, rower czy spacer i zastanowić się nad wpływem codziennych wyborów komu-

Tegoroczna kampania ETM odbywała się pod hasłem „Mobilność dla każdego / Mobility for Everyone”, promując bezpieczną, zrównoważoną i dostępną dla wszystkich mobilność.



Edukacja Ekologiczna

Gmina Czernichów podpisała umowę i rozpoczęła realizację zadania „Edukacja Ekologiczna - Świadome Wybory Konsumentkie”, współfinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie (WFOŚiGW). Projekt ma na celu podnoszenie świadomości ekologicznej odbiorców, edukowanie dzieci i młodzieży szkół podstawowych z terenu Gminy Czernichów, którzy wkraczając w dorosłe życie podczas zakupów mogą dokonywać samodzielnych, ekologicznych wyborów generujących jak najmniejsze ilości odpadów oraz pokazanie że prawidłowa segregacja

ecja, recykling i gospodarka w obiegu zamkniętym ma ogromne znaczenie dla stanu środowiska naturalnego i ochrony klimatu.

Koszt kwalifikowany zadania – 29 300,00 zł. Kwota dotacji z WFOŚ i GW w Krakowie – 26 370,00 zł

W ramach harmonogramu rzeczowo-finansowego ekodoradcy Gminy Czernichów przy współpracy z gronem pedagogicznym zrealizują następujące zadania:

1. wycieczka edukacyjna do Ekospalarni w Krakowie - transport i bilety wstępu dla uczniów klas V szkół podstawowych,
2. warsztaty edukacyjne przeprowadzone w gminnej oczyszczalni

3. warsztaty ekologiczne pod nazwą "Mam wpływ na klimat - świadome wybory konsumentkie" dla uczniów klas VII i VIII,
4. przygotowanie materiałów informacyjno-promocyjnych o prawidłowej segregacji i zagospodarowaniu odpadów.

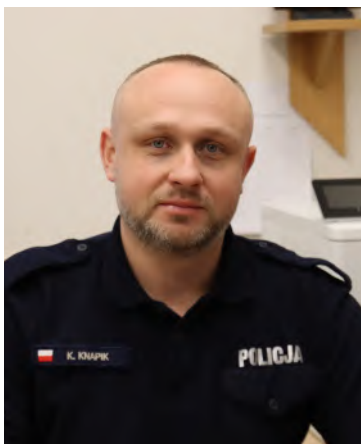


Poznaj swojego dzielnicowego – wsparcie w Twojej okolicy

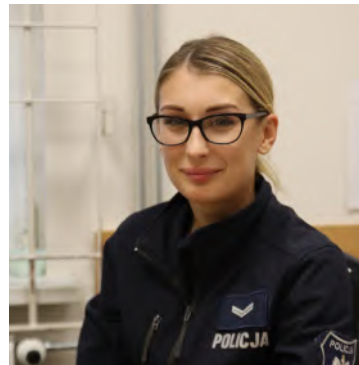
W naszej gminie bezpieczeństwo mieszkańców jest priorytetem, a dzielnicowi odgrywają w tym kluczową rolę. To właśnie oni są „pierwszym kontaktem” dla mieszkańców – pomagają w rozwiązywaniu codziennych problemów, reagują na konflikty sąsiedzkie, a także dbają o bezpieczeństwo dzieci i młodzieży.



ml. asp. Karol Trzcionka
Rejon: Rybna, Nowa Wieś Szlachecka, Czułówek, Przeginia Duchowna,
tel. kom.: 608560371,
Telefon: 47 834 51 03,



ml. asp. Krzysztof Knapik
Rejon: Czernichów, Zagacie, Dąbrowa Szlachecka, Wołowice
tel. kom.: 608548447,
Telefon: 47 834 51 03,



sierż. Klaudia Polaczek
Rejon: Przeginia Narodowa, Rusocice, Kłokoczyn, Kamień,
tel. kom.: 608560566,
Telefon: 47 834 51 03

Dzielnicowy nie zajmuje się sytuacjami wymagającymi natychmiastowej interwencji – w takich przypadkach zawsze należy dzwonić pod numer alarmowy 112. Natomiast jeśli w okolicy pojawiają się powtarzające się problemy takie jak uciążliwy sąsiad, grupowanie się osób w miejscach publicznych czy inne sytuacje zakłócające porządek warto skontaktować się z dzielnicowym.

Posterunek Policji w Czernichowie jest kierowany przez asp. szt. Sebastiana Kłeczka. Mieszkańcy mogą kontaktować się telefonicznie pod numerem 47 834 51 50. Dyżur kierownika posterunku odbywa się w każdy poniedziałek w godzinach od 10:00 do 14:00. Posterunek nie funkcjonuje całodobowo. Dyżury w posterunku pełnione są w poniedziałki i środy od godziny 16:00 do 19:00 oraz we wtorki od godziny 9:00 do 13:00, z wyłączeniem świąt i dni wolnych od pracy. W razie potrzeby całodobowej pomocy mieszkańcy mogą kontaktować się z Komisarjatem Policji w Krzeszowicach pod numerem 47 83 45 111 lub z Komendą Powiatową Policji w Krakowie pod numerem 47 83 57 600.

Uwaga na oszustów! Nie daj się nabrać przez telefon

W ostatnim czasie w całym kraju, również w naszym regionie nasila się fala oszustw dokonywanych przez telefon. Przestępcy podszywają się pod policjantów, pracowników banków, urzędów, a nawet członków rodziny. Ich celem jest jedno – wyłudzenie pieniędzy lub danych osobowych.

Jak działają oszuści?

Najczęściej telefonują do osób starszych. Rozmowę zaczynają spokojnie, budując zaufanie. Czasem udają wnuka, córkę lub inną bliską osobę, która rzekomo miała wypadek i potrzebuje pilnie pieniędzy. Innym razem dzwonią jako „policjant” lub „prokurator”, twierdząc, że pieniądze w banku są zagrożone i trzeba je natychmiast wypłacić lub

przełać na „bezpieczne konto”. Pamiętajmy – policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy ani danych do konta bankowego! To zawsze znak, że mamy do czynienia z oszustwem.

Co zrobić, gdy zadzwoni podejrzana osoba?

Jeżeli odbierzemy telefon od kogoś, kto wzbudza nasz niepokój, przede wszystkim nie przekazujemy żadnych pieniędzy i nie podajemy żadnych danych osobowych. Nie działamy w pośpiechu, nawet jeśli rozmówca twierdzi, że sprawa jest pilna i wymaga natychmiastowej decyzji. Warto rozłączyć się i zadzwonić do członka rodziny lub osoby, za którą ktoś się podaje, aby upewnić się, że wszystko jest w porządku.

Jeśli nadal mamy wątpliwości, najlepiej skontaktować się z policją, dzwoniąc na numer 112. Można również o całej sytuacji poinformować swojego dzielnicowego, który udzieli porady i pomoże ocenić, czy mogło dojść do próby oszustwa.



Mokry papier nie do recyklingu – pamiętaj o zasadach!



Firma Remondis Kraków przypomina mieszkańcom gminy, że odpady segregowane należy gromadzić wyłącznie w workach o odpowiedniej kolorystyce zgodnej z zasadami selektywnej zbiórki odpadów:

- Papier – worek niebieski,
- Tworzywa sztuczne i metale – worek żółty,
- Szkło – worek zielony.

W ostatnich tygodniach zauważono, że część mieszkańców wystawia kartony luzem bez zabezpieczenia w workach. Niestety podczas deszczu papier i tektura ulegają zamoczeniu, przez co nie nadają się do recyklingu.

Przypominamy, że papier oraz tektura to frakcje suche, które powinny być czyste i suche. Mokre odpady nie zostaną odebrane przez firmę wywozową.

Twoja opłata za śmieci ma naprawdę wielkie znaczenie!

Czy wiesz, że pieniądze z opłaty śmieciowej nie trafiają do „worka bez dna”, ale są przeznaczane bezpośrednio na konkretne działania, które widzimy na co dzień w naszej gminie?

Środki pochodzące z tej opłaty pokrywają między innymi odbiór i transport odpadów komunalnych, sortowanie, odzysk i recykling, budowę i utrzymanie Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK), obsługę administracyjną systemu – w tym rozliczenia, kontrole i ewidencję – a także działania związane z edukacją ekologiczną mieszkańców.

Gmina może również przeznaczyć te środki na wyposażenie nieruchomości

w pojemniki i worki oraz ich utrzymanie w czystości, tworzenie i utrzymanie punktów napraw i ponownego użycia rzeczy, a także na usuwanie dzikich wysypisk, co niestety staje się coraz częściej konieczne i wiąże się z dużymi kosztami.

Nieuregulowana opłata nie jest oszczędnością – wręcz przeciwnie. Każda brakująca złotówka musi zostać pokryta przez innych mieszkańców. Oznacza to wyższe stawki i większe obciążenia dla uczciwych płatników oraz konieczność zasilania systemu gospodarki odpadami środkami, które mogłyby być wykorzystane na inne inwestycje w gminie.

Dlatego tak ważne jest, abyśmy wszy-

scy uczciwie korzystali z systemu. Tylko w ten sposób możemy dbać nie tylko o czystość naszej gminy, ale również o sprawiedliwe i stabilne stawki dla wszystkich. Razem mamy realny wpływ na to, jak wygląda nasze otoczenie i ile za nie płacimy.

Tekst i fot.: Metropolia Krakowska



**WYBIERAJĄC ŚWIADOMIE
TWORZYSZ LEPSZĄ PRZYSZŁOŚĆ**

Nie wiesz, co zrobić ze starymi i zużytymi tekstyliami?



W Urzędzie Gminy w Czernichowie w pokoju nr 4 dostępne są specjalne worki na odpady tekstylne.

Po napełnieniu tekstyliami, worki można wystawiać razem z innymi odpadami segregowanymi zgodnie z harmonogramem odbioru lub oddać je w Punkcie

Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK).

Więcej informacji można uzyskać w Wydziale Gospodarki Komunalnej, Rolnictwa i Ochrony Środowiska pod numerem telefonu 12 444 55 77 wew. 148.

Nasze naturalne skarby – pomniki przyrody Gminy Czernichów

Wśród pól, dróg i zabytkowych zabudowań naszej gminy kryją się ciche świadectwa historii – potężne drzewa, które od pokoleń trwają w tym samym miejscu. Na terenie Gminy Czernichów rośnie aż 18 drzew objętych ochroną jako pomniki przyrody. To wyjątkowe okazy – często kilkusetletnie, imponujące rozmiarem i majestatem, będące nie tylko częścią krajobrazu, ale i dziedzictwa przyrodniczego Małopolski.

Gdzie można je znaleźć?

W Kamieniu rosną cztery lipy i kasztanowiec biały przy plebanii, w Czernichowie – lipa drobnolistna obok kościoła. W Przegini Narodowej podziwiać można trzy dęby szypułkowe, a w Wołwi-

cach aż siedem dębów i jedną lipę w zabytkowym parku. Warto też wspomnieć o wyjątkowym pomniku przyrody nieożywionej – grupie wapiennych skałek i kamieniołomie w Rusocicach, które stanowią unikalny element geologicznego krajobrazu gminy.

Dlatego pamiętajmy, aby z szacunkiem podchodzić do przestrzeni wokół tych wyjątkowych drzew. Nie należy uszkadzać ich kory ani konarów, gdyż każde z nich jest cennym, żywym organizmem. Traktujmy je jak bezcenny element krajobrazu naszej gminy – symbol jej naturalnego piękna, historii i trwałości.



Czernichowskie specjały na Świącie Plonów w Krakowie

W niedzielę, 21 września 2025 roku, na krakowskiej Wesołej odbyło się II Wesołe Święto Plonów – barwne wydarzenie, które zgromadziło mieszkańców całej Metropolii Krakowskiej.

Na odwiedzających czekały stoiska z regionalnymi produktami – od serów, pieczywa, miodów i przetworów, po dynie z Igołomii i wyroby rękodzielnicze, takie jak koronki, ceramika czy tkactwo. Integralną częścią wydarzenia były warsztaty dla dzieci i dorosłych, a także gra terenowa „Wesoły Szlak Plonów”, która zachęcała do odkrywania tradycji regionu. Całości towarzyszyły występy zespo-

łów folklorystycznych, które wprowadziły uczestników w atmosferę wspólnego świętowania.

Naszą gminę Czernichów reprezentował Zakład Przetwórstwa Mięsnego Płatek. Na stoisku firmy można było spróbować wyjątkowych wędlin z Czernichowa, a także słynnych wyrobów z unijnymi certyfikatami jakości – Kiełbasy Lisieckiej (Chronione Oznaczenie Geograficzne) oraz Kiełbasy Krakowskiej Suchej Staropolskiej (Gwarantowana Tradycyjna Specjalność).



Fot. Zakład Przetwórstwa Mięsnego Płatek

Kajakowa przygoda na Wiśle – ponad 30 km wiosłowania



Sobota, 13 września br., po raz 26. w naszej gminie należała do miłośników kajakarstwa. 64 uczestników wyruszyło z Czernichowa do Krakowa, by spróbować swoich sił na ponad 30-kilometrowym odcinku Wisły.

Przed wyruszeniem na trasę spływu uczestnicy otrzymali numerki startowe, dobrali odpowiedni kajak, wiosła i kamizelki ratunkowe, przygotowując się do wyprawy. O godzinie 12:00 wszyscy ruszyli w trasę, pełni zapału i pozytywnej energii. Pierwszy postój odbył się przy Opactwie Benedyktynów w Tyńcu. To była chwila, by złapać oddech, podziwiać widoki i wymienić wrażenia z pierwszych kilometrów. Następnie kajakarze ruszyli dalej, pokonując stopień wodny Kościuszko, by kontynuować spływ aż do mety w Kolejowym Klubie Wodnym w Krakowie.



Na mecie uczestników czekał zasłużony odpoczynek. Każdy otrzymał pamiątkowy medal i wodoodporny worek na kajak, a na zakończenie wszyscy mogli skosztować kielbasek z grilla.

Wśród uczestników znalazły się prawdziwe przykłady determinacji i pasji – najmłodsza kajakarka miała zaledwie 13 lat, a najstarsza 70 lat udowadniając, że wiek to naprawdę tylko liczba.

Dziękujemy Kolejowemu Klubowi Wodnemu za pomoc w organizacji wydarzenia i jeszcze raz gratulujemy wszystkim uczestnikom, z nadzieją, że spotkamy się ponownie podczas kolejnej edycji spływu w przyszłym roku.



Uroczysta „Trzydziestka” Harcerzy z IV Szczepu „Nadwiślanie”



W miniony weekend, 11–12 października br., środowisko IV Szczepu im. Szarych Szeregów „Nadwiślanie” gościło licznych przedstawicieli zaprzyjaźnionych organizacji, środowisk harcerskich oraz sympatyków. Okazją do spotkania był XXX Rajd Jurajski, połączony z obchodami 30-lecia Szczepu.

Instruktorzy i kadra Szczepu przygotowali sobotnie gry terenowe na czterech trasach dostosowanych do wieku uczestników. Wszystkie odbywały się w malowniczych okolicach gmin Czernichów i Liszki. Tematem przewodnim Rajdu było rozwiązywanie zagadek i łamigłówek, z historią Szarych Szeregów w tle.

Trasa zuchowa (dla uczestników w wieku 6–10 lat) pozwoliła najmłodszym przeprowadzić śledztwo w sprawie zaginionego proporca. Zuchy przesłuchiwały świadków, analizowały ślady w lesie i podążały tropami prowadzącymi do rozwiązania zagadki. Punkty na trasie sprawdzały znajomość podstawowych technik harcerskich, takich jak szyfry, terenoznawstwo czy pierwsza pomoc. Nie zabrakło też zajęć wokalnych, prób celności i gotowania. Wypełnienie wszystkich zadań umożliwiło zuchom skompletowanie fragmentów mapy prowadzącej do odnalezienia proporca.

Fabula trasy harcerskiej (10–13 lat) przeniosła uczestników w rok 1939, tuż przed wybuchem II wojny światowej. Harcerze wcielali się w członków Biura Szyfrów Wojska Polskiego, pomagając matematyków w rozszyfrowaniu wiadomości z maszyny Enigma. Aby zdobyć potrzebne dane, musieli pokonać tor przeszkód, odebrać sygnał alfabetem Morse’a przy użyciu lornetki, stworzyć

linoryt i zbudować własne proce.

Harcerze starsi (13–16 lat) odkrywali tajemniczą historię Pradawnego Bractwa Ognia — drużyny strzegącej harmonii żywiołów. Wykonywanie kolejnych zadań przybliżało ich do poznania sekretów Bractwa i jego dawnych konfliktów. Na trasie sprawdzano m.in. umiejętność wyznaczania azymutów, szyfrowania wiadomości i budowania chatek. Uczestnicy strzelali również z wiatrówek i próbowali wydostać się z terenowego escape roomu.

Trasa wędrownicza (16–21 lat) również opierała się na motywie podróży w czasie. Wędrownicy wcielali się w członków wydziału kryminalnego, którzy musieli powstrzymać Edytora — człowieka manipulującego historią, by przypisać sobie zasługi wielkich Polaków. W drodze do rozwiązania sprawy uczestnicy pokonywali tor przeszkód, rozwiązywali łamigłówki, otwierali zamki, zbierali ulotki unikając Strażnika, a nawet... samodzielnie przygotowali obiad.

W grach wzięło udział ponad 500 zuchów, harcerzy i instruktorów z Hufca Podkrakowskiego, do którego należy IV Szczep „Nadwiślanie”. Wspólna zabawa na punktach, ogniskach i zajęciach programowych stworzyła wyjątkową atmosferę i poczucie wspólnoty. Rajd zakończył się w niedzielny poranek mszą polową oraz apelem przy szkole w Rybnej, podczas którego ogłoszono zwycięzców współzawodnictwa, wręczono podziękowania i nagrody.

Msza i apel otworzyły również część jubileuszową – uroczyste świętowanie 30-lecia IV Szczepu „Nadwiślanie”.

Oprócz środowisk harcerskich z hufca, w wydarzeniu uczestniczyli zaproszeni goście: reprezentacje OSP z Rybnej i Czulówka (z pocztami sztandarowymi), sołtysi obu miejscowości, przedstawiciele gminy Czernichów, Przewodniczący Rady Gminy Czernichów, Koło Gospodyń Wiejskich z Rybnej, p. Zofia Pyła jako reprezentantka Powiatu Krakowskiego, przedstawiciele Drużyny Orłąt i LKS „Błękitni” Czulówek, dyrekcja szkół z Czulowa i Rybnej, Prezes Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Wsi im. Jana III Sobieskiego w Czulówku oraz byli komendanci Szczepu.

Dla gości przygotowano poczęstunek i prezentację wspomnień z minionych lat. Instruktorzy Szczepu stworzyli również wystawę pamiątek – zdjęć, kronik, koszulek z wydarzeń i harcerskich rekwizytów. Uczestnicy mogli zrobić pamiątkowe zdjęcia i wpisać się do książki pamiątkowej. Obecni komendanci Szczepu wspólnie zdmuchnęli świeczki na urodzinowym torcie, a od aktualnej komendy otrzymali podziękowania za wkład w rozwój środowiska. Po zakończeniu części oficjalnej reprezentacja Szczepu udała się na cmentarz w Czernichowie, by wieńcem i harcerską piosenką uhonorować współzałożyciela i pierwszego komendanta, ś.p. phm. Szymona Łytkę.

Organizatorzy Rajdu oraz kadra Szczepu raz jeszcze składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy okazali pomoc, wsparcie i życzliwość — zarówno przy okazji tegorocznego wydarzenia, jak i przez wszystkie lata działalności Szczepu.

*Sto lat, Nadwiślanie!
phm. Aleksandra Poręba*



50 wspólnych lat i jedna miłość – wyjątkowi Jubilaci z naszej gminy

W dniu 18 września 2025 r. odbyła się uroczystość wręczenia Medalii za Długoletnie Pożycie Małżeńskie – odznaczeń nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej osobom, które przeżyły co najmniej 50 lat w jednym związku małżeńskim. Jubileusz 50-lecia Pożycia Małżeńskiego obchodzili pary, które zawarły związek małżeński w 1974 roku. Złote Gody to piękna rocznica par, które mimo życiowych przeciwności przetrwały, by po latach móc cieszyć się wzajemnym szacunkiem, tolerancją i dojrzałą miłością.

Wręczenia medali dokonał Wójt Gminy Czernichów Piotr Józefczyk, Przewodniczący Rady Gminy Czernichów wraz z przed-

stawicielami Rady Gminy i Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Czernichowie. Jubilaci oprócz medali otrzymali także Listy Gratulacyjne, kwiaty oraz upominki. Wójt życzył Jubilatom kolejnych, szczęśliwych lat pożycia małżeńskiego w zdrowiu i miłości.

Jubileusz 50-lecia zawarcia związku małżeńskiego w 2025 roku obchodzili: Stanisława i Jan Apostolikowie, Elżbieta i Franciszek Figułowice, Stanisława i Andrzej Franczykowie, Zofia i Józef Furtakowie, Ewa i Jan Galosowie, Halina i Józef Galosowie, Antonia i Janusz Gibkowie, Grażyna i Józef Grelowie, Stefania i Franciszek Jaroszwice, Krystyna i Adam Jastrzębscy,

Maria i Ryszard Klasowie, Władysława i Stefan Królikowie, Teresa i Stanisław Kucielowie, Alicja i Antoni Lechowice, Teresa i Józef Leńczowscy, Bożena i Mieczysław Łatakowie, Zofia i Tadeusz Machaczko- wice, Władysława i Władysław Mądry, Anna i Marian Palisiowie, Halina i Wiesław Pastuszkowie, Barbara i Stefan Płatkowie, Zofia i Stanisław Płatkowie, Janina i Zdzisław Słowiakowie, Barbara i Józef Sternalowie, Maria i Henryk Suślikowie oraz Władysława i Stanisław Zychowie.

Wszystkim Jubilatom składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia spełnienia marzeń, długich lat życia oraz doczekania w dostatku i zdrowiu kolejnych rocznic.









Z wdzięcznością za plony – dożynki w Przegini Duchownej

15 sierpnia w Przegini Duchownej odbyły się dożynki. Uroczystość rozpoczęła się od przemarszu spod Domu Ludowego do kościoła, gdzie odprawiono Mszę Świętą dziękczynną w intencji rolników i mieszkańców wsi.

Podczas wydarzenia przeprowadzono Konkurs na najpiękniejszy bukiet zielony. W komisji konkursowej zasiadli: przewodnicząca pani Zofia Pyła – radna powiatu, ksiądz proboszcz parafii Rybna Stefan Midor, przewodniczący Rady Gminy Adam Baluszek oraz przedstawicielka Koła Gospodyń Wiejskich z Zagacia.

Przy ocenie zwracano uwagę by w bukietcie nie było roślin trujących, a dodatkowym atutem była obecność owoców i warzyw. Przy ocenie zwracano uwagę na różnorodność roślin, kompozycję i naturalne piękno, ale również na to, aby w bukietcie nie znalazły się rośliny trujące. Dodatkowym atutem była obecność owoców i warzyw, symbolizujących obfitość tegorocznych plonów.

Najpiękniejszy bukiet wykonała mieszkanka Kamienia, zdobywając pierwsze miejsce i nagrodę główną – palmę o wartości 1000 zł. Drugie i trzecie miejsce przypadły mieszkankom Przegini Duchownej, które otrzymały odpowiednio odkurzacz i czajnik elektryczny. Pozostali uczestnicy również zostali nagrodzeni – wśród upominków znalazły się vouchery do restauracji i salonów urody, kosze przypraw oraz bon na wędliny.

Podczas dożynek nie zabrakło atrakcji dla dzieci, waty cukrowej, grilla i bigosu. Panie z KGW przygotowały również pyszny poczęstunek dla wszystkich uczestników. Teren obok Domu Ludowego został pięknie udekorowany przez pana Piotra Chmielowskiego z firmy „Palmiarze”, który przywiózł palmy i udekorował nimi plac.

Zakończenie uroczystości podsumowała sołtys Przegini Duchownej, Małgorzata Kumiszczak, która nie kryła wzruszenia: – To wyjątkowe święto pokazało, jak wielką wartością jest wspólnota. Każdy – od najmłodszych po najstarszych – mógł znaleźć coś dla siebie. Były momenty zadumy i wdzięczności podczas Mszy Świętej, wzruszenia przy tradycyjnych pieśniach, duma z pięknych bukietów i ogrom radości podczas wspólnej zabawy. Ale najważniejsze było to, że byliśmy razem. Ta ludzka życzliwość, rozmowy, uśmiechy – to właśnie zostanie z nami na długo. Bo to nie były tylko dożynki, to było prawdziwe święto życia na wsi – naszej tradycji, pracy, więzi i gościnności.

Teraz dożynki w Przegini Duchownej

Zakończenie uroczystości podsumowała sołtys Przegini Duchownej, Małgorzata Kumiszczak, która nie kryła wzruszenia: – To wyjątkowe święto pokazało, jak wielką wartością jest wspólnota. Każdy – od najmłodszych po najstarszych – mógł znaleźć coś dla siebie. Były momenty zadumy i wdzięczności podczas Mszy Świętej, wzruszenia przy tradycyjnych pieśniach, duma z pięknych bukietów i ogrom radości podczas wspólnej zabawy. Ale najważniejsze było to, że byliśmy razem. Ta ludzka życzliwość, rozmowy, uśmiechy – to właśnie zostanie z nami na długo. Bo to nie były tylko dożynki, to było prawdziwe święto życia na wsi – naszej tradycji, pracy, więzi i gościnności.

Zakończenie uroczystości podsumowała sołtys Przegini Duchownej, Małgorzata Kumiszczak, która nie kryła wzruszenia: – To wyjątkowe święto pokazało, jak wielką wartością jest wspólnota. Każdy – od najmłodszych po najstarszych – mógł znaleźć coś dla siebie. Były momenty zadumy i wdzięczności podczas Mszy Świętej, wzruszenia przy tradycyjnych pieśniach, duma z pięknych bukietów i ogrom radości podczas wspólnej zabawy. Ale najważniejsze było to, że byliśmy razem. Ta ludzka życzliwość, rozmowy, uśmiechy – to właśnie zostanie z nami na długo. Bo to nie były tylko dożynki, to było prawdziwe święto życia na wsi – naszej tradycji, pracy, więzi i gościnności.

Roztańczona Dąbrowa

W sobotę, 20 września 2025 roku na sali w Remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie Szlacheckiej wydarzyło się coś, czego mieszkańcy gminy jeszcze nie doświadczyli – pierwsza w historii gminy prawdziwa folkowa potańcówka!

W rytm polki, oberka i kujawianka przygrywała Kapela Siwka Sala – grupa pasjonatów muzyki tradycyjnej, która regularnie spotyka się, by kultywować polskie i światowe melodie. Dzięki nim parkiet niemal nie pustoszał, a uczestnicy z radością ruszali w wir tańca.

Wieczór urozmaicił także konkurs na Najlepszy Koszyczek Czerwonego Kapturka. Najbardziej pomysłowi uczestnicy zdobyli złotą wstążkę, dyplom i voucher na „dożywny zapas do koszyczka”. W przerwach między

tańcami można było sięgnąć po smakołyki z koszyczków, które dodawały sił do dalszej zabawy.

Nad przygotowaniem wydarzenia czuwali Sołtys Agnieszka Górka, Radna Ewa Bojda oraz Panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Dąbrowianki”. Potańcówka odbyła się przy wsparciu finansowym Gminy Czernichów.

„Czuliśmy się jak na weselu sprzed stu lat – muzyka, śmiech i taniec do samego końca! Parkiet aż dudnił od kroków, a uśmiech nie schodził z twarzy nikomu. Dziękuję wszystkim za cudowną atmosferę, za wspólne śpiewy, rozmowy i pomoc w organizacji. Pokazaliśmy, że w Dąbrowie potrafimy bawić się razem – z sercem i po swojemu.” – Sołtys Agnieszka Górka

Fot. Karolina Starowicz



Bieg integracyjny i mini turniej piłki nożnej w Wołowicach



W sobotę, 30 sierpnia 2025 roku, na boisku LKS Piast Wołowice odbyło się wyjątkowe wydarzenie sportowe – bieg integracyjny oraz mini turniej piłki nożnej dla dzieci. Inicjatywa została zrealizowana jako zadanie publiczne „Aktywnie i razem”, współfinansowane ze środków Gminy Czernichów.

BIEG INTEGRACYJNY – SPORT DLA KAŻDEGO

W biegu na dystansie 4,5 km udział wzięło aż 124 uczestników, w różnym wieku. Nie liczył się wynik ani czas, lecz samo ukończenie trasy. Każdy mógł ją pokonać w dowolnym tempie – biegiem lub marszem. Na mecie na zawodników czekał poczęstunek oraz pamiątkowe medale a wcześniej każdy otrzymał swój pakiet startowy z niespodziankami. Przed rozpoczęciem biegu wszyscy wspólnie wzięli udział w energetycznej rozgrzewce fitness, która dodała pozy-

tywnej energii. Choć prognozy pogody były niepewne, ostatecznie uczestników przywitała piękna, słoneczna aura, idealna do aktywności na świeżym powietrzu. Na twarzach biegaczy widać było mnóstwo uśmiechu i radości.

MINI TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ

Przed startem zawodników biorących udział w biegu odbył się również turniej piłki nożnej dla dzieci, w którym zmierzyły się drużyny: Nadwiślan Rusocice, Wisła Czernichów oraz gospodarze – Piast Wołowice. Rywalizacja przebiegała w duchu sportowej zabawy, a na boisku nie brakowało emocji, uśmiechów i głośnego dopingowania licznie zgromadzonych kibiców. Każda drużyna tego dnia była zwycięzcą – zespoły otrzymały pamiątkowe puchary, a wszyscy młodzi piłkarze udekorowani zostali medalami oraz tak jak biegacze otrzymali swoje pakiety startowe i poczęstunek.

Organizatorem wydarzenia był LKS Piast Wołowice. Celem inicjatywy była promocja aktywności fizycznej wśród wszystkich grup wiekowych, a także integracja międzypokoleniowa mieszkańców gminy.

To wydarzenie pokazało, jak wielką wartość ma wspólne spędzanie czasu i ruch na świeżym powietrzu. Na zakończenie organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom, trenerom, kibicom, wolontariuszom, sołtys Wołowic, radzie sołeckiej oraz Gminie Czernichów za wsparcie i umożliwienie realizacji tego przedsięwzięcia. Mamy nadzieję, że w przyszłości odbędzie się więcej takich imprez pełnych sportowych emocji i uśmiechów.

*Tekst: Katarzyna Owca
Zdjęcia: Małgorzata Królik*



Dzień Pieczonego Ziemniaka 2025

Na Wzgórzu Krzemiennik 4 września odbył się Dzień Pieczonego Ziemniaka – wydarzenie, które przyciągnęło mieszkańców i gości z całej gminy. Festyn obfitował w liczne atrakcje i warsztaty, a centralnym punktem dnia był konkurs na „Cudaka z ziemniaka”.

W konkursie udział wzięło około 20 uczestników, którzy wykazali się niezwykłą pomysłowością i cierpliwością. Jury oceniało przede wszystkim, ile ziemniaka znalazło się w każdej pracy – im „pełniej” ziemniaczany, tym wyższa ocena. Efekty były zachwycające: powstały ziemniaczane potworki, zwierzęta oraz miniaturowe dzieła sztuki, często niemal całkowicie wykonane z ziemniaka. Niektóre prace wywoływały uśmiech, inne zachwycały detalami

– każdy „Cudak” miał swoją własną historię. Równolegle odbywały się warsztaty „Złap jesień za warkocz”, podczas których uczestnicy tworzyli kolorowe, jesienne wianki. Dzieci mogły również bawić się przy atrakcjach przygotowanych przez grupę Sztuka Rozrywki, a seniorzy i młodzi tworzyli łapacze snów wraz z Fundacją Pozytywka.

W trakcie festynu serwowano pieczone ziemniaki, aromatyczne potrawy z kociołków oraz słodką watę cukrową. Całość uzupełniała muzyka na żywo, w wykonaniu Kamila Bębenka.

Nad przygotowaniem wydarzenia czuwali - Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi Wołowice, Sołtys Małgorzata Królik oraz Rada Sołecka.

Barwny korowód i wspólna modlitwa - dożynkowy urok Czulówka



W niedzielny poranek ulicami Czulówka przeszedł barwny korowód w rytm muzyki ludowej i pieśni dożynkowych. Przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich niosły wieniec dożynkowy, a mieszkańcy gromadzili się by wspólnie uczestniczyć w obchodach.

Jak opowiada Pani Anna Buczek, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Czulówku, przygotowanie wienca wymagało zaangażowania prawie wszystkich członkiń – około 20 osób pracowało nad nim przez cały tydzień. „Praktycznie wszystkie przyczyniły się do pracy przy wienca i przygotowania dożynek. Każda miała swoje zadania, zgodnie z możliwością, bo część z nas pracuje zawodowo” – mówi Pani Anna

Wieniec został wykonany w całości z roślin pochodzących z lokalnych ogrodów i pól „Zioła, kwiaty, jarzębiny, słoneczniki – wszystko pochodzi z naszej własnej hodowli. Zboże do wienca co roku przygotowują Pan Kazimierz Madej z małżonką, przechowując je w stodole do czasu żniw” – dodaje Pani Anna.

Kształt wienca nawiązywał do kosza obfitości, symbolizując bogactwo i plony rolników, a poszczególne elementy miały głębokie znaczenie: pszenica i żyto – chleb, owies – zdrowie, a wstążki w kolorach patriotycznych, papieskich, maryjnych oraz zielonych – symbolizowały różne aspekty życia i tradycji rolniczej.

Przemarsz zakończył się przy kaplicy, gdzie odbyła się msza dożynkowa. Ksiądz Stefan Midor, proboszcz parafii w Rybnej, przypomniał, że z małego ziarna wyrasta życie, różnorodność kwiatów i owoców to cud Bożej mądrości, a codzienna praca rolnika przynosiła owoce całej społeczności.

Koło Gospodyń Wiejskich w Czulówku nie ograniczało się jednak tylko do dożynek. Jak mówi Pani Anna: „Co roku organizujemy różne warsztaty – dekorujemy pierniki przed Bożym Narodzeniem, przygotowujemy ozdoby i stroiki, a wcześniej nawet wieniec adwentowy. Wszystko to jest dla naszych członkiń i chętnych mieszkańców, którzy chcą razem z nami pielęgnować tradycje ludowe.

Wspólne czytanie poezji Kochanowskiego w Nowej Wsi Szlacheckiej

Narodowe Czytanie to ogólnopolska akcja, która od 2012 roku promuje czytanie najważniejszych dzieł literatury polskiej. Organizowana pod patronatem Prezydenta RP, ma na celu nie tylko popularyzację literatury, ale także integrację lokalnych społeczności poprzez wspólne obcowanie z książką i refleksję nad kulturą narodową. Co roku do akcji włączają się szkoły, biblioteki, instytucje kulturalne i samorządy w całej Polsce.

W tym roku Narodowe Czytanie poświęcone zostało twórczości Jana Kochanowskiego, najwybitniejszego poety polskiego renesansu. Urodzony w 1530 roku w Sycynie, studiował na Akademii Krakowskiej, w Królewcu, a następnie w Padwie, gdzie zgłębiał filozofię, literaturę i sztuki wyzwolone. Jego wykształcenie i doświadczenia kształtowały wyjątkowe spojrzenie na człowieka i świat, a przede wszystkim na język pol-

ski, który Kochanowski starał się podnieść do rangi języka wielkiej literatury. Poeta tworzył zarówno fraszki – krótkie, dowcipne utwory pełne mądrości i obserwacji życia codziennego – jak i pieśni, w których łączył refleksję nad losem człowieka z troską o ojczyznę.

Do tegorocznej edycji Narodowego Czytania włączyła się Szkoła Podstawowa im. Świętego Stanisława Kostki w Nowej Wsi Szlacheckiej. Podczas spotkania uczniowie, nauczyciele i zaproszeni goście wspólnie czytali wybrane utwory Kochanowskiego. Wydarzenie było nie tylko okazją do kontaktu z pięknem polskiego języka, ale także do integracji społeczności szkolnej i wzmocnienia świadomości kulturowej młodego pokolenia.



Z pasją kształtują przyszłość – wyróżnienia dla nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Wójt Gminy Czernichów uhonorował 18 przedstawicieli szkół i przedszkoli z terenu naszej gminy. Wśród nagrodzonych znalazło się 3 dyrektorów oraz 15 nauczycieli, którzy swoją codzienną pracą, pasją i zaangażowaniem przyczyniają się do rozwoju edukacji, wychowania oraz kształtowania młodego pokolenia.

W gronie wyróżnionych znaleźli się: Elżbieta Galos, dyrektor Samorządowego Przedszkola w Czernichowie, oraz nauczycielka Marta Śliz z tej samej placówki; Dorota Ślósarz i Bronisława Hajduga ze Szkoły Podstawowej im. Św. Stanisława Kostki w Nowej Wsi Szlacheckiej; Aleksandra Przebinda i Kornelia Irek-Kurek ze Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Czernichowie; Robert Cetera i Urszula Wojtyto z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Wołowicach; Joanna Mach, Renata Wieczorek oraz Małgorzata Dzierwa z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Kamieniu; Mariusz Piejko oraz dyrektor Małgorzata Sadowska z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Rybnej; Agnieszka Kańka i Alicja Irluk z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Oddziałami Integracyjnymi w Rusocicach, a także Katarzyna Zielińska, Joanna Migdał-Strychalska i dyrektor Ewelina Tomska z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego z Oddziałami Integracyjnymi w Przegini Duchownej.

Dzień Edukacji Narodowej to nie tylko święto nauczycieli, lecz wszystkich osób, które z oddaniem tworzą szkolną rzeczywistość – wychowują, wspierają, inspirują i otwierają przed dziećmi świat pełen możliwości. To moment, by zatrzymać się na chwilę i z wdzięcznością pomyśleć o tych, którzy swoją postawą uczą nie tylko wiedzy, ale i wrażliwości, szacunku oraz odpowiedzialności.



Kolejny międzynarodowy projekt Szkoły w Kamieniu

Szkoła Podstawowa im. Ks. St. Słotwińskiego w Kamieniu otrzymała dofinansowanie na realizację międzynarodowego przedsięwzięcia pt. „M.O.D.A.: Minimalizm – Odpowiedzialność – Duch zero waste – Aktywność.”

Przedsięwzięcie będzie realizowane we współpracy ze szkołami partnerskimi z Francji, Włoch i Norwegii w bieżącym oraz przyszłym roku szkolnym. W ramach działań projektowych zaplanowano dwa wyjazdy uczniów oraz jeden wyjazd nauczycieli na pięciodniowe pobyty w szkołach partnerskich. W mobilnościach weźmie udział 24 uczniów z klas VI–VII. Aktywności towarzyszące, realizowane w szkole i wraz z partnerami zagranicznymi, obejmą m.in. udział w projekcie eTwinning oraz różnorodne aktywności edukacyjne związane z tematyką projektu.

Nasze przedsięwzięcie będzie finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego (FERS) 2021–2027, projektu „Międzynarodowa mobilność edukacyj-

na uczniów i kadry edukacji szkolnej”, realizowanego na zasadach programu Erasmus+.

Tekst. Renata Bylica
Fot. ZSP Kamień



Wyjątkowa wizyta francuskich gości pełna inspiracji dla seniorów

Różnice kulturowe nie przeszkodziły w nawiązywaniu międzynarodowych więzi przyjaźni! W Pracowni Aktywnego Seniora w Wołowicach seniorzy spotkali się z gośćmi z Francji w ramach programu BPJEPS, realizowanego dzięki współpracy z organizacją Ceméa Picardie oraz Klubem Kultury Przegorzały, by wspólnie dzielić się wiedzą i pasją.

Cykl czterech spotkań odbył się od 30 września do 6 października. Uczestnicy mieli okazję spędzać czas razem, poznawać się nawzajem i wymieniać pomysły. Program był niezwykle bogaty – obejmował śpiew chórally, tańce w kręgu, ćwicze-

nia ruchowe, warsztaty tematyczne oraz prezentacje lokalnych tradycji. Całość kończyło wspólne biesiadowanie w serdecznej atmosferze, pełnej rozmów i śmiechu.

Francuscy goście na co dzień pracują w domach opieki, prowadząc zajęcia manualne, plastyczne, terapeutyczne oraz spotkania ze zwierzętami. Podczas wizyty w Wołowicach chętnie dzielili się swoim doświadczeniem i pomysłami na aktywizację osób starszych. Seniorzy z gminy z zaciekawieniem poznawali ich metody pracy i kulturę, jednocześnie pokazując, jak wygląda życie i tradycje w Polsce.



Próbna ewakuacja w Przedszkolu w Wołowicach

26 września 2025 roku w Samorządowym Przedszkolu w Wołowicach przeprowadzono próbę ewakuacji. Jej celem było sprawdzenie, jak dzieci i pracownicy reagują w sytuacji zagrożenia pożarowego oraz doskonalenie współpracy z jednostkami ratowniczymi.

W ćwiczeniach wzięły udział cztery jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Czernichów: OSP Dąbrowa Szlachecka, OSP Nowa Wieś Szlachecka, OSP Wołowice (KSRG) oraz OSP Zagacie. Obecni byli także funkcjonariusze z Posterunku Policji w Czernichowie.

Scenariusz zakładał powstanie pożaru w jednym z pomieszczeń piwnicy. Strażacy musieli dotrzeć do uwięzionego pracownika i przeprowadzić działania ratowniczo-gaśnicze, a równolegle dzieci i personel przedszkola opuścili budynek.

Po zakończeniu ewakuacji dzieci mogły z bliska obejrzeć sprzęt znajdujący się na wyposażeniu wozów strażackich. Dużym zainteresowaniem cieszyła się możliwość podawania wody z węża strażackiego pod okiem druhów.



VI Powiatowy Złaz Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych



29 września 2025 roku w Bolechowicach odbył się VI Powiatowy Złaz Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych powiatu krakowskiego w którym wzięły udział reprezentantki naszej Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej z Zagacie oraz mieszana drużyna młodzieżowa z Wołowic.

W wydarzeniu udział wzięło 41 zespołów z 13 gmin. Każda drużyna musiała zmierzyć się z 15 zadaniami, które

sprawdzały wiedzę pożarniczą, umiejętności udzielania pierwszej pomocy oraz sprawność fizyczną i zręczność. Zawody były doskonałą okazją do praktycznego wykorzystania zdobytej wiedzy, a także do integracji młodych strażaków z różnych gmin powiatu.

W drużynie MDP Zagacie wystąpili: Zuzanna Bańdo, Oliwia Frączek, Kornelia Knapik, Dagmara Skotniczna oraz Amelia Wyka, pod opieką Justyny

Wyka. Drużynę z Wołowic tworzyli: Michał Kuś, Szymon Starowicz, Julia i Klaudia Zembol oraz Zuzanna Wąsiołek, a opiekunami byli Sebastian Kadula i Julia Pawłowska.

Udział w złazie pozwolił młodzieży sprawdzić swoje umiejętności w rywalizacji z rówieśnikami i zdobyć nowe doświadczenia.

Fot. OSP Zagacie

W pogoni za lisem, między tradycją a rywalizacją – Hubertus 2025



Na terenie Zespołu Szkół Rolniczego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie, 14 października, odbył się Hubertus – coroczna impreza kończąca sezon jeździecki, nazwana na cześć św. Huberta, patrona myśliwych i jeźdźców.

W wydarzeniu wzięli udział m.in.: Starosta Krakowski – Elżbieta Burtan, Wójt Gminy Czernichów – Piotr Józefczyk, Członek Zarządu Powiatu Krakowskiego – Janusz Pasternak, Radna Powiatu Krakowskiego – Romana Maziej-Niewczas oraz Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa – Anetta Kucharska.

Organizatorami imprezy byli: Dyrektor ZSRCKU w Czernichowie – Pan Grzegorz Bylica, nauczyciele i instruktorzy jazdy konnej, którzy we współpracy z gronem pedagogicznym oraz pracownikami szkoły i gospodarstwa przygotowali całe wydarzenie.

Choć pogoda w tym roku kompletnie nie sprzyjała – chłodny wiatr i przelotne opady deszczu wymagały dodatkowej mobilizacji – program Hubertusa był pełen emocji: gonitwa za lisem, konkursy ujeżdżenia i powożenia, skoki przez przeszkody oraz konkurs „Tatarski”. Widowiskowe pokazy jeździeckich umiejętności, pasja uczestników i sportowa atmosfera przyciągnęły zarówno zawodników, jak i licznie zgromadzonych widzów.

Tradycja Hubertusa jest kultywowana przez wszystkich uczniów ZSRCKU w Czernichowie, niezależnie od kierunku kształcenia.



Bezpieczeństwo na drodze zaczyna się od widoczności

Od 1 października w całej Polsce trwa akcja „Świeć Przykładem – Noś odblaski”, której celem jest przypomnienie pieszym – w tym szczególnie seniorom – jak ważne jest noszenie elementów odblaskowych i bezpieczne poruszanie się po drogach.

Rozpoczął się okres jesienno-zimowy – dni są coraz krótsze, a zmrok zapada coraz szybciej. Pogarszające się warunki atmosferyczne ograniczają widoczność na drodze, dlatego odblaski naprawdę mogą uratować życie. Zgodnie z przepisami, piesi poruszający się po zmierzchu poza obszarem zabudowanym muszą mieć elementy odblaskowe w widocznym miejscu. To nie tylko obowiązek, ale przede wszystkim zdrowy rozsądek i troska o własne bezpieczeństwo. Warto pamiętać, że pieszy bez

elementów odblaskowych jest widoczny dla kierowcy dopiero z odległości około 20–40 metrów, natomiast z odblaskiem może być zauważony nawet z odległości ok. 150 metrów. Te dodatkowe sekundy reakcji mogą zdecydować o ludzkim życiu. Nośmy odblaski i zachęcajmy innych do tego samego.

W tegorocznej edycji działań na rzecz bezpieczeństwa na drogach dwie szkoły z naszej gminy – Szkoła Podstawowa w Czernichowie oraz Szkoła Podstawowa w Rybnej – wezmą udział w Ogólnopolskim Konkursie „Odblaskowa Szkoła”. To inicjatywa małopolskiej policji, realizowana w zakresie edukacji uczniów w zakresie bezpieczeństwa na drodze, która w tym roku po raz pierwszy prowadzona jest na terenie całego kraju.



Najważniejszy jest Rozwój i Wychowanie Dzieci



Piłka nożna to nie tylko wyniki i puchary, ale przede wszystkim pasja, radość i wychowanie przez sport. Akademia Wisły Czernichów od kilku lat z powodzeniem realizuje te wartości, tworząc miejsce, w którym dzieci rozwijają swoje umiejętności i uczą się pracy zespołowej. **O tym, jak wygląda szkolenie młodych piłkarzy i jak Akademia planuje dalszy rozwój, rozmawiamy z Koordynatorem Sportowym Romanem Piwowarczykiem.**

Panie Romanie, proszę powiedzieć parę słów o Akademii Wisły Czernichów

Akademia budowana jest na fundamentach Klubu LKS Wisła Czernichów w połączeniu z nowoczesnym spojrzeniem na rozwój dzieci i młodzieży. Aktualnie w Akademii trenuje około 100 dzieci od 3 do 12 lat w 6 grupach wiekowych. Treningi odbywają się cały rok - dwa razy w tygodniu plus dwa mecze lub turnieje w danym miesiącu. Akademia zatrudnia wykwalifikowaną kadrę Trenerską z Licencją UEFA, dodatkowo wprowadziliśmy na stałe treningi bramkarskie, motoryczne oraz zajęcia z Psychologiem Sportu. Akademia posiada Zieloną Certyfikację PZPN co potwierdza najwyższe standardy pracy z dziećmi i młodzieżą.

Co było do tej pory największym wyzwaniem w rozwoju Akademii? Czy jest coś, co chcielibyście zmienić lub zrobić inaczej?

Jednym z największych wyzwań było wprowadzenie i usystematyzowanie standardów pracy w naszej Akademii, z naszej perspektywy jest to kluczowy aspekt funk-

cjonowania Akademii i podnoszenia jej jakości. Jak zawsze są rzeczy, które mogliśmy zrobić lepiej, zawsze są rezerwy jeśli chcemy osiągać wysoki poziom. Pragnę zaznaczyć że w Akademii udało się stworzyć fantastyczny zespół ludzi którzy swoim doświadczeniem i zaangażowaniem ciągle podnoszą poziom funkcjonowania Akademii oraz warunki treningowe.

Co uważa Pan za najważniejsze w pracy z dziećmi i młodzieżą w piłce nożnej? Jakie wartości staracie się przekazywać młodym zawodnikom?

Za najważniejszy aspekt uważam zaszczepienie pasji do sportu i przygotowania młodego pokolenia do rozwijania własnych umiejętności w różnych obszarach. Ważne jest dla Nas wypracowanie nawyku pracy treningowej z jednoczesnym zadbaniem o atmosferę w grupie. Kluczowymi wartościami według Naszej myśli to : kreatywność, pracowitość, szacunek do innych, współpraca i odpowiedzialność - cechy które pomogą dzieciom w dorosłym życiu, niekoniecznie piłkarskim.





Czy wyróżniacie się czymś na tle innych klubów ?

Hmm..... Każdy klub wyróżnia się czymś innym nie będziemy się porównywać z szacunku, wiemy jak ciężka jest to praca. Patrzymy na siebie... Trenerzy ciągle podnoszą kwalifikacje, uczestnicząc w szkoleniach i różnych warsztatach, oprócz systematycznych zajęć wprowadziliśmy zadania domowe w formie filmów które wysyłamy rodzicom. Korzyści są ogromne - Dzieci zamiast spędzać czas przed telewizorem, podnoszą swoje umiejętności spędzając czas z rodzicem.

Czy myśleliście żeby stać się szkółką patronacką np. Wisły Kraków, Cracovii lub innego klubu ?

Mieliśmy taką propozycję, ale na tą chwilę nie zdecydowaliśmy się na taki krok. Pewnie podniosło by to naszą medialność - byłibyśmy większym magnesem, jednak wybraliśmy neutralność klubową, mamy w Akademii chłopców kibicujących różnym drużynom, nie chcemy nikogo kierunkować, szanujemy wybory. Są w klubie osoby które jeśli widzą talent zawodnika rekomendują testy w większych klubach. Naprawdę nie trzeba być klubem patronackim żeby dane dziecko dostało się na testy do danego klubu.

Jakie macie plany na dalszy rozwój klubu? Gdzie widzicie Klub za 5 lat?

Tak jak wspominałem wyżej na tą chwilę Akademia liczy 100 dzieci, a naszą najstarszą grupą jest teraz młodzik (12lat). W przyszłość planujemy stworzenie z tego rocznika grupę trampkarza, później juniora, co zamknie nam cały cykl szkolenia w liczbie około 140 dzieci od Akademii Przedszkolaka do Juniora. Ostatnim krokiem będzie stworzenie Drużyny Seniorów z zawodników przez Nas wychowanych. Pracujemy na co dzień tak, aby za 4-5lat lat Klub pod względem organizacyjnym i szkoleniowym zrealizowała założone cele. Mamy ku temu postawione dobrze fundamenty i projekt rozwija się bardzo dobrym kierunku. W 2029 było by to 100 – lecie LKS Wisła Czernichów – piękna nagroda dla wszystkich osób które dołożyły cegiełkę do istnienia tego klubu oraz wspinała wizytówka Gminy Czernichów



Czy chce Pan dodać coś od Siebie ?

Tak oczywiście, chcieliśmy serdecznie podziękować Rodzicom i Dzieciom za zaufanie którym Nas obdarzyli wstępując w nasze szeregi. Naszym Partnerom, Gminie Czernichów, Sołectwu Czernichów, Mieszkańcom i Sponsorom bez których ten projekt na pewno by tak nie funkcjonował. Jesteśmy otwarci również na nowe podmioty i organizacje, które pomogły by nam rozwinąć niezagospodarowane obszary Akademii. Obserwujcie nasze social media FB Akademia Wisła Czernichów, jeśli jesteście zainteresowany współpracą - Napisz do Nas.

Dziękujemy za zaproszenie.

I na koniec najważniejsze:

**Zapraszamy wszystkie dzieci na zajęcia -
Wychowanie przez Sport to na pewno
jedna z Właściwych Dróg.**



Radość, misje i wsparcie dla edukacji – Kraków świętował Piknik Misyjny

7 września 2025 na ulicy Skośnej 4 w Krakowie w ogrodzie Misjonarzy Kombonianów odbyła się kolejna edycja Pikniku Misyjnego organizowanego przez Stowarzyszenie „Twoja Misja” we współpracy z Misjonarzami Kombonianami Serca Jezusowego oraz Świeckimi Misjonarzami Kombonianami. Tegorocznemu wydarzeniu towarzyszyło hasło: „Edukacja w krajach misyjnych – klucz do lepszego jutra!”. Miało ono zaangażować lokalną społeczność w pomoc charytatywną w miejscach, gdzie swoją misję z troską o edukację dzieci i młodzieży realizują polscy Świeccy Misjonarze Kombonianie.

Piknik Misyjny rozpoczął się o godz. 11:00 i trwał do 18:00. W tym czasie na terenie zielonym wokół domu Misjonarzy Kombonianów uczestnicy wydarzenia mieli możliwość wzięcia udziału w wielu aktywnościach. Stoisko Kombonianów oraz namiot z rękodziełem z Etiopii, Kenii oraz Mozambiku, przywiezionym przez Świeckich Misjonarzy Kombonianów, były miejscem, gdzie chętni mogli porozmawiać o misjach oraz zobaczyć sztukę artystów z krajów misyjnych.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyła się loteria fantowa oraz koło fortuny, które oferowało różnorodne nagrody, m.in. książki, rośliny doniczkowe, słodycze, vouchery na pizzę czy dewocjonalia. W strefie gastronomicznej goście mogli skosztować potraw z grilla, popcornu, waty cukrowej i ciast. Wolontariusze rozdawali także napoje – herbatę, lemoniadę i kawę z certyfikatem Fair Trade, gwarantującym godziwe warunki pracy producentów.

Rodziny z dziećmi czekała moc atrakcji: dmuchane zjeżdżalnie, kolorowe warkoczyki, malowanie twarzy, balony, kącik małego malarza, fotogeografia oraz zabawy z chustą klanżą. Nowością były stoiska Happy Robot i Roboprzygody, przygotowane przez sponsorów.

Z myślą o edukacji zorganizowano warsztaty – Maltańska Służba Medyczna uczyła pierwszej pomocy, a zajęcia bębniarskie wprowadzały w afrykańskie rytmy. „Opowieści misyjne” Bartka Tumiłowicza dawały możliwość rozmowy o aktualnych potrzebach edukacyjnych w krajach misyjnych, a gra terenowa łączyła elementy planszówki i losowej ruletki.

Na scenie głównej konferansjer Michał Kędzior przypominał o celu zbiórki i zapraszał gości do wspólnego świętowania. Swoimi doświadczeniami podzielili się m.in. Bartek Tumiłowicz – Świecki Misjonarz Kombonianin pracujący w Mozambiku, ojciec Benoit Azameti z Togo oraz Ewelina Gwózdź, która posługiwała w Peru. Scenę otworzył Klub Forma na lata prowadząc zajęcia fitness w afrykańskich rytmach, a następnie wydarzenie uświetniły występy Pawła Orkiszka i grupy folklorystycznej Stefanki. Gościem specjalnym była siostra Anastazja Pustelak, która podkreśliła, że gotowanie dla innych również może być formą misji – zgodnie ze słowami papieża Leona XIV: „Moim powołaniem, jak każdego chrześcijanina, jest bycie misjonarzem, głoszenie Ewangelii gdziekolwiek się jest”.

Tegoroczny Piknik nie odbyłby się bez rzęsy sponsorów oraz patronów medial-

nych. Wśród nich znaleźli się m.in.: Patroni medialni: Porozumienie Radiowe Plus Sp. z o.o., Oddział Terenowy TVP S.A. w Krakowie, portalmedialny.pl.

Sponsorzy i darczyńcy: AW Studio Drukarnia, Callux International, ChemicAl World, Charsznickie Pola Natury, Happy Robot, Klub Forma na Lata, Koła Gospodyń Wiejskich z Przegonii Duchownej, Przegonii Narodowej, Zagaciu i Kamieniu, Księgarnia Chrześcijańska CLC, Księgarnia św. Jacka / IGO Media – Instytut Gość Media, Kwaciarnia „Kwiaty i więcej”, Liturgiczny.pl – Katolicki Sklep Internetowy, Mieszko, Nic z Chin, Piekarnia i Cukiernia Królewska, Pizzeria u Teściowej, Robo Przygoda, Słodkie WypiekAnki – Torty Artystyczne Anna Szopa, Tacoteka Kraków, Wydawnictwo Księża Pallotynów, Wydawnictwo PROMIC, Wydawnictwo Sumus.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu tegorocznego Pikniku Misyjnego – sponsorom, patronom medialnym, artystom, wolontariuszom, a przede wszystkim uczestnikom. To dzięki wspólnemu zaangażowaniu możliwe było nie tylko stworzenie przestrzeni do radosnego spotkania, ale przede wszystkim zebranie środków na edukację dzieci i młodzieży w krajach misyjnych. O projektach edukacyjnych zrealizowanych z tych środków Stowarzyszenie „Twoja Misja” będzie informować na bieżąco – w swoich mediach społecznościowych na Facebook’u oraz Instagramie i na stronie internetowej: www.twojamisja.pl

*Tekst: Dominika Karcz
Stowarzyszenie „Twoja Misja”*



Wycieczki z cyklu „Historie Podkrakowskie” - Czułówek

W niedzielę 14 września 2025 roku po raz pierwszy oprowadzałem po Czułówku. Czterogodzinny spacer odbywał się niestety w znacznej mierze w deszczu dlatego starałem się żebyśmy jak najwięcej czasu spędzili w zadaszonych pomieszczeniach. Zwiedzanie rozpoczęliśmy od kaplicy wsi. Tam przybliżyłem ogólną historię miejscowości, przedstawiłem teorie na temat pochodzenia jej nazwy, opowiedziałem o żołnierzach z Czułówka walczących w I i II wojnie światowej, przybliżyłem postaci Jana Słomaka i łyżwiarza figurowego Mariusza Siudka, zaprezentowałem opracowania Pana Kazimierza Macha oraz archiwalne zdjęcia, opowiedziałem o samej kaplicy w Czułówku i o działalności Kółka Rolniczego na przełomie XIX i XX wieku oraz lokalnego klubu Błękitni Czułówek.

Następnie udaliśmy się do pracowni rzeźbiarza Michała Wiśniosia. Spędziliśmy tam sporo czasu poznając działalność i dzieła artysty oraz dowiadując się w jaki sposób je tworzy. To było wyjątkowe spotkanie jakiego podczas projektu „Krok za krokiem po Krakowie” jeszcze nie organizowano. Gdy deszcz nieco zelżał podeszliśmy pod kapliczkę z figurką Matki Boskiej przy ulicy Oświęcimskiej żeby zobaczyć kolejne dzieło Michała Wiśniosia. Na koniec odbyliśmy spacer po ulicach Jana III Sobieskiego, Błękitnej, Olszynowej, Jana Słomaka, Mostowej, Pawiej i Rekreacyjnej. Zobaczyliśmy raz jeszcze boisko Błękitni Czułówek, plac zabaw im. Julii i Stanisława Karczów i pierwotną lokalizację szkoły. Podeszliśmy pod gmach Domu Ludowego gdzie dość szczegółowo przybliżyłem historię OSP Czułówek, a na koniec zajrzeliśmy pod Szkołę Podstawową im. Jana III Sobieskiego poznając dzieje zarówno

no jej, jak i stojącego przed nią metalowego krzyża z 1816 roku. Dziękuję wszystkim, którzy pomogli mi organizacyjnie i merytorycznie w przygotowaniu wycieczki. Podziękowania te kieruję w stronę Pani sołtys Żanety Bugajskiej-Moskał, Pani Mirosławy Gębarowskiej oraz Panów Mariana Konika, Andrzeja Macha, Rafała Macha i Michała Wiśniosia.

W niedzielę 19 października 2025 odbył się ostatni w tym roku spacer z cyklu „Historie podkrakowskie”, a jego trasa prowadziła przez Przeginię Duchowną. Relacja z tego wydarzenia ukaże się w kolejnym numerze „Orki”.

Tekst: Piotr Kapusta, kustosz w Muzeum Nowej Huty – oddziale Muzeum Krakowa.



Spacer „Szlakiem lokalnej historii Wołowic” dla Samorządowego Przedszkola



Pewną tradycją stały się już spacer „Szlakiem lokalnej historii Wołowic” dla dzieci z miejscowego Samorządowego Przedszkola. Odbywają się one od 2023 roku z inicjatywy dyrektora tej placówki – Pani Katarzyny Starowicz. W poniedziałek 12 maja 2025 poprowadziłem taką wycieczkę już po raz trzeci, ale tym razem nasza trasa poprowadziła przez inną część Wołowic niż dwie poprzednie wycieczki.

Rozpoczęliśmy od zwiedzania przed-

szkolnego ogrodu i opowieści o znajdującej się tam figurze Matki Boskiej. Następnie powędrowaliśmy ulicami Biernacką, Podedwór i Przy Dworze zatrzymując się przy skrzyżowaniu tej ostatniej z ulicą Cyprysową i spoglądając w stronę Ostrej Góry będącej jednym z punktów w dalszej części zwiedzania.

Udaliśmy się w kierunku lasu przystając jeszcze na moment przy ulicy Rymarzy. Po wejściu do lasu dowiedzieliśmy się jak powinniśmy zachowywać się w takim miejscu, w szczególności gdyby pojawił się ogień, oraz jakie zwierzęta i rośliny możemy w nim spotkać. Spacer po lesie umożliwił nam odwiedzenie znajdujących się w nim kapliczek z wizerunkami Matki Boskiej Częstochowskiej, Jezusa Miłosiernego i Matki Boskiej Karmiącej, których historię przybliżyłem. Wyszlismy także na

sam szczyt Ostrej Góry skąd mieliśmy piękny widok na całe Wołowice i nie tylko. Na koniec wróciliśmy do przedszkola gdzie pokazałem przygotowaną wcześniej prezentację starych zdjęć z naszej miejscowości.

Bardzo mi miło z powodu zaproszenia do takich działań i cieszę się, że kolejny rok są one kontynuowane mając nadzieję, że kolejne spacer „Szlakiem lokalnej historii Wołowic” dla przedszkolaków przed nami. Dziękuję pracownikom przedszkola, które wzięły udział w wycieczce zapewniając opiekę nad dziećmi. Były to: dyrektorka Katarzyna Starowicz, nauczycielki Patrycja Hajto-Wierzbica, Zofia Grzywa i Tamara Gruszka oraz Zofia Hajto i Anna Smoleń (pomoc nauczyciela).

Tekst: Piotr Kapusta, kustosz w Muzeum Nowej Huty – oddziale Muzeum Krakowa.

W 107 ROCZNICĘ ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI
WÓJT GMIŃY CZERNICHÓW ZAPRASZA
NA UROCZYSTE OBCHODY

ŚWIĘTA & NIEPODLEGŁOŚCI

11 LISTOPADA 2025



Program wydarzenia:

- 10:00 uroczysta Msza Święta za Ojczyznę w Kościele
p. w. Trójcy Przenajświętszej w Czernichowie
- 10:45 występ chóru ze Szkoły Podstawowej w Czernichowie
pod przewodnictwem Pana Mariusza Piejko
- 11:00 przemarsz uczestników pod Pomnik Niepodległości
w Rynku Czernichowskim
- 11:10 hymn państwowy
- 11:15 złożenie wieńców i wiązanek